<i>Sesión y fecha</i>	<i>Subtema</i>	<i>Otros documentos</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 37</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 39 y otras invitaciones</i>	<i>Oradores</i>	<i>Decisión y votación (a favor-en contra-abstenciones)</i>
6663 ^a 22 de noviembre de 2011		Proyecto de resolución presentado por Alemania, Estados Unidos, Federación de Rusia, Francia, India, Noruega y Reino Unido (S/2011/725)	Noruega			Resolución 2020 (2011) 15-0-0
6681 ^a 13 de diciembre de 2011	Informe del Secretario General sobre Somalia (S/2011/759)		Somalia		Secretario General	

^a Dinamarca, Filipinas, India, Kenya, Noruega, República de Corea, República Unida de Tanzania, Seychelles, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudáfrica y Ucrania.

^b Somalia estuvo representada por el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno Federal de Transición.

^c Alemania, Austria, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Canadá, China, Dinamarca, Estados Unidos, Federación de Rusia, Francia, Gabón, Grecia, Japón, Líbano, México, Nigeria, Noruega, Reino Unido, Somalia, Turquía, Ucrania y Uganda.

^d Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, España, Etiopía, Filipinas, Indonesia, Italia, Japón, Kenya, Noruega, Qatar, República de Corea, República Unida de Tanzania, Somalia, Sudán, Suecia, Tailandia, Tayikistán, Turquía, Ucrania y Uganda.

^e Colombia, Dinamarca, España, Federación de Rusia, Francia, Gabón, India, Italia, Líbano, Nigeria, Portugal y Ucrania.

^f Alemania, Dinamarca, España, Estados Unidos, Federación de Rusia, Francia, Gabón, Grecia, India, Italia, Líbano, Nigeria, Noruega, Portugal, Reino Unido y Ucrania.

4. La situación en Burundi

Sinopsis

Durante el período que se examina, el Consejo de Seguridad celebró seis sesiones y aprobó dos resoluciones relativas a la situación en Burundi. El Consejo se centró en el proceso electoral y la situación en Burundi después del conflicto. La Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Burundi (BINUB) se redujo y, a partir del 1 de enero de 2011, se sustituyó por la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi (BNUB) con el mandato, entre otras cosas, de ayudar al Gobierno de Burundi a reforzar la independencia, la capacidad y el marco jurídico de las principales

instituciones nacionales⁵¹. El Consejo prorrogó el mandato de la BNUB por un período de un año⁵².

10 de mayo de 2010: proceso electoral

El 10 de mayo de 2010, el Representante Ejecutivo del Secretario General para Burundi y Jefe de la BINUB informó a los miembros sobre los preparativos para las elecciones presidenciales y legislativas previstas para el 28 de junio y el 23 de julio de 2010, respectivamente. Si bien destacó los hechos positivos en la preparación de

⁵¹ Para obtener más información, véase la parte X, secc. II, “Misiones políticas y de consolidación de la paz”, en lo que respecta a los mandatos de la BINUB y la BNUB.

⁵² Resolución 2027 (2011).

las elecciones, como la emisión gratuita de documentos de identidad, la presentación de los nombres de los candidatos por los partidos políticos para las elecciones comunales, la firma del código de conducta establecido para los partidos políticos, los medios de difusión y la administración, y los importantes progresos para garantizar el presupuesto de las elecciones, el orador observó los desafíos que quedaban por delante, en particular los relacionados con un calendario electoral muy apretado y con la gestión de las tensiones que pudieran surgir el día de las elecciones⁵³. Coincidiendo con la evaluación positiva de la situación general en Burundi, el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi señaló que el éxito de las elecciones sería fundamental para solidificar los cimientos políticos para la paz y el desarrollo económico en el país⁵⁴. El representante de Burundi informó al Consejo de que se había creado la Comisión Electoral Nacional Independiente y se habían elaborado planes de seguridad para las elecciones. Se mostró optimista en cuanto al éxito de los comicios, habida cuenta de la presencia de un gran número de observadores regionales e internacionales, un mayor nivel de libertad de prensa, y la existencia de marcos jurídicos y operacionales para la celebración de elecciones libres y transparentes⁵⁵.

9 de diciembre de 2010 a 7 de diciembre de 2011: informes del Secretario General sobre la BINUB y la BNUB

Entre el 9 de diciembre de 2010 y el 7 de diciembre de 2011, el Representante Ejecutivo del Secretario General y Jefe de la BINUB o la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la BNUB y el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi realizaron tres exposiciones informativas conjuntas ante el Consejo sobre los progresos y los desafíos de Burundi en la consolidación de la paz, en particular en las esferas de los derechos humanos y la justicia de transición.

El 9 de diciembre de 2010, el Representante Ejecutivo del Secretario General y Jefe de la BINUB presentó el séptimo informe del Secretario General, en

el que se proporcionaba una actualización de la evolución de los principales acontecimientos en Burundi y se bosquejaban sus propuestas relativas al mandato y la estructura de la presencia posterior a la BINUB⁵⁶. A pesar de las preocupaciones expresadas en el informe por las amenazas y la intimidación de los miembros de la oposición política y el ambiente de impunidad reinante, el orador subrayó los progresos logrados, como la ausencia de violencia a gran escala durante y después del período electoral, el aumento de la representación de las mujeres en la Asamblea Nacional y la integración de ex combatientes. Sobre la base del informe, el Representante Ejecutivo recomendó una presencia continua pero a menor escala de las Naciones Unidas en Burundi que sucediera a la BINUB tras la expiración de su mandato el 31 de diciembre de 2010⁵⁷. Expresando su preocupación por “un aumento importante de las violaciones de derechos humanos”, el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi señaló cuatro esferas en que esta podría funcionar en el futuro: apoyar al país en su integración en la Comunidad de África Oriental; incorporar los aspectos sensibles a los conflictos en la estrategia de reducción de la pobreza; abordar los aspectos del estado de derecho y el respeto de los derechos humanos; y promover la cultura del diálogo entre las distintas partes en el país⁵⁸. En respuesta a las preocupaciones expresadas en el informe del Secretario General, el representante de Burundi se refirió a las iniciativas adoptadas por su Gobierno para abordar esas cuestiones⁵⁹.

El 17 de mayo de 2011, la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la BNUB observó que la situación de seguridad en el país se mantuvo por lo general en calma y que se había aprobado una nueva ley sobre el funcionamiento y la organización de los partidos políticos. Si bien expresó su preocupación por las noticias recurrentes de ejecuciones extrajudiciales, señaló que el proceso de creación de una comisión nacional de derechos humanos independiente había avanzado de manera constante y que había habido novedades importantes en el ámbito de la justicia de transición. La oradora informó de que la transición de

⁵³ S/PV.6309, págs. 2 a 4.

⁵⁴ *Ibid.*, pág. 5.

⁵⁵ *Ibid.*, págs. 6 y 7.

⁵⁶ S/2010/608.

⁵⁷ S/PV.6439, págs. 3 y 4.

⁵⁸ *Ibid.*, pág. 6.

⁵⁹ *Ibid.*, págs. 7 a 10.

la BINUB a una presencia reducida de la BNUB iba por buen camino⁶⁰. Destacando la aprobación del documento final de conclusiones del cuarto examen bianual de la aplicación del Marco Estratégico para la Consolidación de la Paz en Burundi el 21 de abril, el Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi señaló cuatro prioridades en las que habría que centrarse en el eje institucional, a saber, en la consolidación de una cultura de democracia y también en la buena gobernanza, los derechos humanos y el estado de derecho. En el frente socioeconómico, el orador se refirió a la integración de los más vulnerables y los más afectados por el conflicto en la vida económica, así como a la integración regional en la Comunidad del África Oriental⁶¹. El representante de Burundi afirmó que, tras el éxito de las elecciones de 2010, su país había creado instituciones para que se ocuparan de la nueva legislatura. El proceso electoral había constituido un éxito en gran medida debido a un espíritu de diálogo que se forjó gracias a la aplicación del Marco Estratégico para la Consolidación de la Paz, que elaboraron los partidos políticos, la sociedad civil, el Parlamento y el Gobierno⁶².

El 7 de diciembre de 2011, la Representante Especial del Secretario General dijo que, si bien se habían venido registrando progresos en los esfuerzos de consolidación de la paz, seguían existiendo desafíos. Haciendo referencia a las esferas de la justicia de transición y de los esfuerzos de derechos humanos, se refirió a la normalización de las relaciones entre el Gobierno y la oposición extraparlamentaria, el proceso de creación de una comisión de la verdad y la reconciliación y el establecimiento de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos. Al mismo tiempo, advirtió de que la consolidación de la paz seguía viéndose afectada por los asesinatos motivados políticamente y la pobreza extrema. Por último, la oradora informó de que la BNUB había estado trabajando en los parámetros principales para

facilitar la eventual transición hacia una presencia del equipo de las Naciones Unidas en el país⁶³. Encomiando el establecimiento tanto de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos como de una Oficina del Ombudsman, el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi instó al Gobierno a que intensificara sus esfuerzos en el ámbito del diálogo político, el respeto de los derechos humanos y la buena gobernanza⁶⁴.

16 de diciembre de 2010 y 20 de diciembre de 2011: establecimiento de la BNUB y prórroga del mandato

El 16 de diciembre de 2010, en su resolución [1959 \(2010\)](#), el Consejo, además de otros asuntos, tomó nota con aprecio del éxito de las cinco elecciones consecutivas celebradas entre mayo y septiembre de 2010, y solicitó al Secretario General que estableciera la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi, con el mandato de apoyar al Gobierno de Burundi, entre otras cosas, para fortalecer la independencia, la capacidad y el marco jurídico de las principales instituciones nacionales, promover y facilitar el diálogo entre los agentes nacionales, apoyar los esfuerzos realizados para luchar contra la impunidad y promover y proteger el respeto de los derechos humanos. Además, el Consejo exhortó al Secretario General a que formulase una serie de parámetros de referencia para la futura conversión de la BNUB en una presencia del equipo de las Naciones Unidas en el país.

El 20 de diciembre de 2011, en virtud de la resolución [2027 \(2011\)](#), el Consejo, entre otras cosas, prorrogó hasta el 15 de febrero de 2013 el mandato de la BNUB e incluyó en este la tarea de apoyar los esfuerzos del Gobierno respecto del desarrollo socioeconómico y el afianzamiento de la integración regional.

⁶⁰ [S/PV.6538](#), págs. 2 a 5.

⁶¹ *Ibid.*, págs. 5 y 6.

⁶² *Ibid.*, pág. 7.

⁶³ [S/PV.6677](#), págs. 2 a 5.

⁶⁴ *Ibid.*, págs. 5 a 7.

Sesiones: la situación en Burundi

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Subtema</i>	<i>Otros documentos</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 37</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 39 y otras invitaciones</i>	<i>Oradores</i>	<i>Decisión y votación (a favor-en contra-abstenciones)</i>
6309 ^a 10 de mayo de 2010			Burundi	Representante Ejecutivo del Secretario General para Burundi y Jefe de la BINUB, Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi	Todos los invitados	
6439 ^a 9 de diciembre de 2010	Séptimo informe del Secretario General sobre la Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Burundi (BINUB) (S/2010/608)		Burundi	Representante Ejecutivo del Secretario General, Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi	Todos los invitados	
6451 ^a 16 de diciembre de 2010	Séptimo informe del Secretario General sobre la BINUB (S/2010/608)	Proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos, Francia, el Gabón, el Japón, el Líbano y el Reino Unido (S/2010/640)				Resolución 1959 (2010) 15-0-0
6538 ^a 17 de mayo de 2011			Burundi	Representante Especial del Secretario General para Burundi y Jefa de la BNUB, Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la	Todos los invitados	

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Subtema</i>	<i>Otros documentos</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 37</i>	<i>Invitaciones con arreglo al artículo 39 y otras invitaciones</i>	<i>Oradores</i>	<i>Decisión y votación (a favor-en contra-abstenciones)</i>
6677 ^a 7 de diciembre de 2011	Informe del Secretario General sobre la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi (BNUB) (S/2011/751)		Burundi	Paz encargada de Burundi Representante Especial del Secretario General, Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Burundi	Todos los invitados	
6691 ^a 20 de diciembre de 2011	Informe del Secretario General sobre la BNUB (S/2011/751)	Proyecto de resolución presentado por Francia (S/2011/782)	Burundi		Burundi	Resolución 2027 (2011) 15-0-0

5. La situación en Sierra Leona

Sinopsis

Durante el período que se examina, el Consejo de Seguridad celebró seis sesiones y aprobó tres resoluciones relativas a la situación en Sierra Leona. Escuchó cuatro exposiciones informativas de la Secretaría y el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Sierra Leona sobre la situación política y de seguridad, así como sobre las actividades de apoyo a la consolidación de la paz en el país. El Consejo levantó el resto de las sanciones que había impuesto a Sierra Leona en respuesta a la guerra civil que tuvo lugar en la década de los noventa⁶⁵ y prorrogó, en dos ocasiones, el mandato de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Sierra Leona (UNIPSIL) por sendos períodos de un año⁶⁶.

⁶⁵ Resolución 1940 (2010).

⁶⁶ Resoluciones 1941 (2010) y 2005 (2011). Para obtener más información, véase la parte X, secc. II, “Misiones políticas y de consolidación de la paz”, en lo que respecta al mandato de la UNIPSIL.

22 de marzo de 2010 a 12 de septiembre de 2011: exposiciones informativas sobre la situación en Sierra Leona y prórroga del mandato de la UNIPSIL

El 22 de marzo de 2010, el Representante Ejecutivo del Secretario General para Sierra Leona y Jefe de la UNIPSIL presentó el cuarto informe del Secretario General sobre la UNIPSIL⁶⁷. Destacó los acontecimientos recientes en relación con las tres cuestiones fundamentales para la paz y la estabilidad en Sierra Leona: el desempleo de los jóvenes, el tráfico ilícito de drogas y la corrupción. Expresando preocupación por el hecho de que la Comisión de Consolidación de la Paz no había logrado reunir los recursos económicos necesarios para la ejecución de su estrategia para Sierra Leona, dijo que la falta de fondos podría dar al traste con su nuevo enfoque de la consolidación de la paz en el país⁶⁸. El Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Sierra Leona informó sobre la reciente misión al país, y dijo que el tamaño y la

⁶⁷ S/2010/135.

⁶⁸ S/PV.6291, págs. 2 a 4.